

나가사키현 시마바라 반도 여행하기 좋은 날

바다에 떠 있는 산의 대지.

이곳에는 대수롭지 않아
보이지만 특별한 화산과 사람이
자아내는 독특한 풍경이
있습니다.

운젠 온천 마을



운젠 온천 마을

시마바라 반도.



북부 지역 온천지

미나미시마바라 지역 온천지

석양빛 해변의 오바마 온천

CONTENTS

시마바라 반도 소개	02	시마바라 반도
힐링 천연 온천 투어	06	맛집 반도
시마바라 반도 시키사이 투어	08	시마바라 반도
운젠 후겐다케 신규 등산로 걷기	10	시마바라 반도
자연과 교감하는 바다놀이	11	시마바라 반도
물의 도시 조카마치 투어	12	시마바라 반도
시마바라 반도의 박물관 투어	14	시마바라 반도
크리스천의 발자취를 쫓아서	16	시마바라 반도
시마바라 반도를 마음껏 체험하기	18	시마바라 반도



MC 지도 코드

지도 코드란 지도상의 위치를 간단하게 특정할 수 있는 코드 번호입니다. 지도 코드에 대응하는 차량 내비게이션이나 웹 사이트 등에서 코드를 입력하여 목적지를 찾을 수 있습니다.

나가사키현 남동부에 위치한 시마바라 반도는 오바마 온천, 운젠 온천, 시마바라 온천과 서쪽에서 동쪽으로 이어지는 수질이 다른 3개의 큰 온천 외에 반도의 남북에도 온천이 솟아나서 '온천 마을'로서 오래전부터 사랑받아 왔습니다. 위치뿐만 아니라 온도나 효능도 각기 다른 다양한 온천을 즐길 수 있는 일본 국내에서도 보기 드문 지역입니다. 반도 중앙에 위치한 운젠 화산, 최대의 혜택이자 기적의 온천 마을이라고도 불리고 있습니다.



유네스코 세계 지오팍크

● 추천 관광 명소	20
● 향토 요리	22
● 맛집 점포 목록	24

호텔 & 여관 가이드

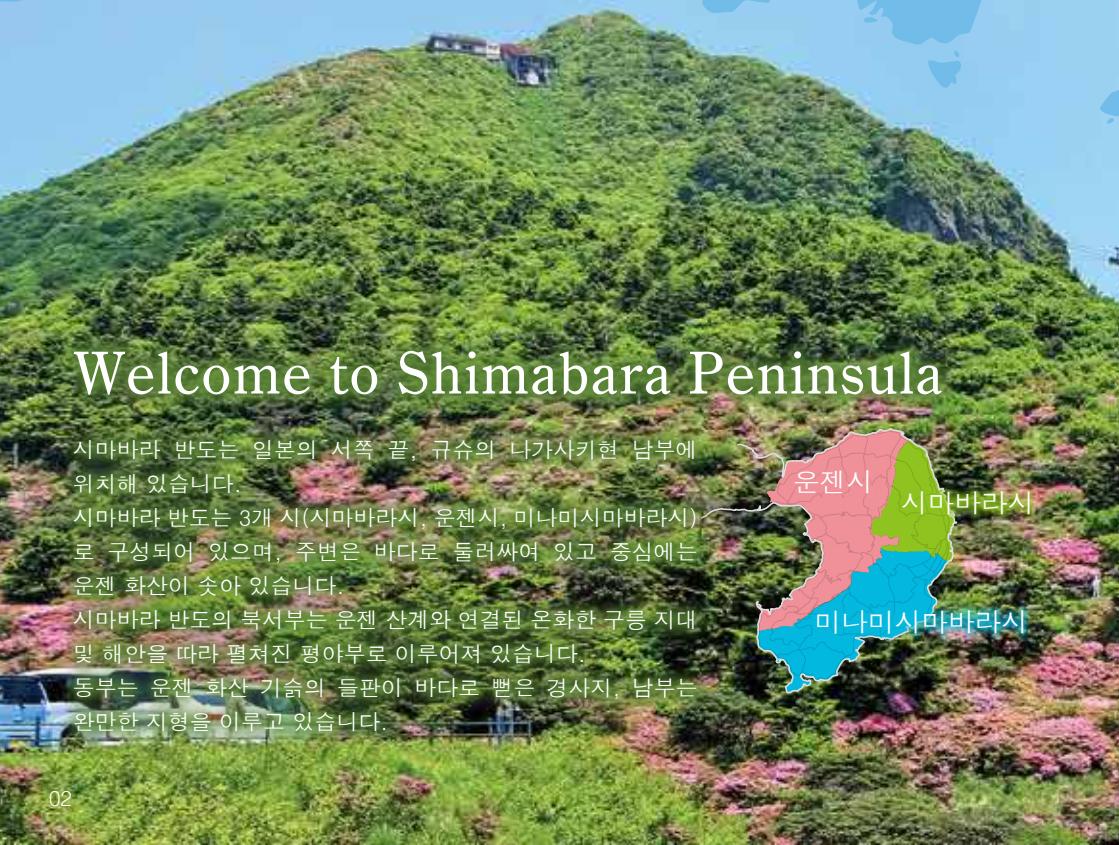
교통 가이드	27
여행하기 좋은 날 지도	28
교통 기관 · 관광 문의	

'운젠 온천 마을'이기도 한 시마바라 반도. 마그마 체임버에서의 화산 가스의 농도와 거리의 차이가 수질이 다른 온천을 만들어 내며, 이 지역을 매력적인 온천 마을로 만들고 있다.

Jap

Kyushu

OSAKA TOKYO



an





“최고”로 즐길

다치바나 만과 시마바라 만 사이에 돌출된 반도가 시마바라 그리고 동쪽 해안에 마쓰다이라 가문 7만 석의 조카마치였던 크리스천 탄압으로 유명한 동시에 일본 최초의 국립 공원으로 명소 등 시마바라 반도의 멋진 모습을 느낄 수 있는 명소를

자연



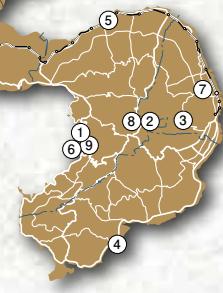
역사



수 있는 시마바라 반도

반도입니다. 서쪽 해안에 바다 온천인 오바마 온천이 있으며, 중앙의 운젠다케에 산속 온천인 운젠 온천 시마바라시는 시마바라번의 조카마치다운 모습이 남아 있는 복고풍 분위기가 매력적입니다. 시마바라는 지정된 운전 등이 있습니다. 활화산인 후겐다케의 당당한 위용 그리고 투명하고 풍부한 용천수가 넘쳐나는 소개합니다.





천연 온천 투어.

힐링

운젠 온천 마을의 추천 온천 투어 방법

운젠 온천 마을 미인의 완성

태양과 함께 예뻐지자.



아침 해와
조카마치의
시마바라 온천

클렌징 효과가 있는 [탄산 수소 염천]으로 매끈매끈 피부

수로에 잉어가 해엄치는 시마바라 조카마치는 용천수 문화를 즐길 수 있는 지역. 시내에 있는 시마바라 온천은 탄산 수소 염천과 중성천입니다. 탄산 수소 염천은 클렌징 효과가 있어서 온천 투어에서 첫 번째로 입욕할 것을 추천합니다.



구름 위의 피서지
운젠 온천

멜라닌 분해를 돋는 [유황천]으로 투명 피부

온천 거리가 가까워지면 풍겨 오는 유황 냄새! 운젠 지역을 중심으로 한 운젠 온천의 물은 강한 살균 효과가 있는 유황천. 유황천은 피부를 정돈하는 피부 미용 효과와 멜라닌 분해 제거를 돋는 기능이 있다고 알려져 있습니다.



석양빛 해변의
오바마 온천

소금 팩과 같은 [염화물천]으로 따뜻하고 윤이 나는 피부

석양이 아름다운 해변의 오바마 온천은 소금을 함유한 염화물천. 입욕 후에도 따뜻함이 지속되는 것이 특징이며, 온천의 소금 성분이 피부의 수분 증발을 막아 주는 '소금 팩'과 같은 기능이 있어 온천 투어에서 마지막으로 입욕할 것을 추천합니다.

시마바라 온천, 운젠 온천, 오바마 온천의 온천수를 사용한 팩이 등장. 각 온천의 효능을 자택에서도 손쉽게 즐길 수 있습니다.





① 오바마 온천

원천 온도가 105도나 되는 오바마 온천, 일본에서 가장 긴 족욕탕 '핫 풋 105'는 인기 명소. 바다 내음과 온천수의 깊이 피어오르는 석양이 아름다운 해변의 온천은 무시가마 요리 외에 해산물 요리나 오바마 짬뽕 등 먹거리도 풍성합니다.

② 운젠 온천

온천 거리가 가까워지면 풍겨 오는 유황 냄새! 운젠 온천은 봄의 산진달래나 가을의 단풍 외에 지열을 느낄 수 있는 지역. 지대도 볼거리 중 하나입니다. 살균 효과가 있는 유황 온천수는 피부 미용 효과도 있다고 알려져 있습니다.

③ 시마바라 온천

잉어가 헤엄치는 시마바라 조카마치, 시내에 있는 시마바라 온천은 종성으로 피부에 부드러운 온천입니다. 거리 산책 도중에 부담 없이 들를 수 있는 족욕탕 외에 음용으로도 효과가 있어 시내 7곳에 온천수 음용 시설이 설치되어 있습니다.



④ 하라 성 온천 마사고

바다에 접한 목욕탕에서는 바닷속으로 착각할 만한 경치가 펼쳐집니다. 탕에서 나온 후 따뜻함이 몸으로 전해지는 온천수로 호평을 받고 있습니다.

레스토랑만 이용할 수도 있습니다.

⑤ 미즈호 온천 센넨노유

미즈호 스코아카 랜드 내에 있으며, 부담 없이 천연 온천을 즐길 수 있는 시설. 대욕장에는 노천탕 · 물맞이탕 · 사우나 등 완비. 식당만 이용할 수도 있습니다.

⑥ 해상 노천탕 나미노유 '아카네'

다치바나 만에 접한 오바마 온천의 공동 목욕탕. 석양 백선으로도 선정된 수평선에 지는 아름다운 저녁 경치를 바라보면서 몸을 담그는 노천은 기분도 수질도 최고입니다.



⑦ 시마바라 온천 유토로기노유

시내 상점가 중심부에 있는 온천 시설. 원천을 계속 흘려보내는 대욕장, 악탕, 냉탕, 사우나, 다양한 유형의 온천탕을 즐길 수 있습니다. 무료 족욕탕도 인기 있습니다.

⑧ 운젠 지옥 투어

운젠 지옥은 운젠 온천을 대표하는 관광 명소이며, '다이묘간 지옥'이나 '오이토 지옥' 등 30여 곳의 지옥으로 이루어져 있으며, 이곳들을 둘러보는 것을 '지옥 투어'라고 합니다.

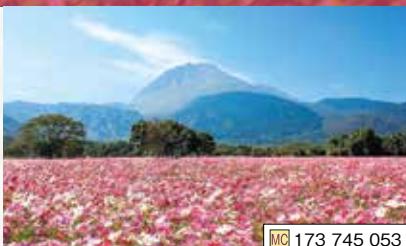
⑨ 핫 풋 105

원천 온도와 관련된 길이가 105m나 되는 일본에서 가장 긴 족욕탕이며, 이곳에는 족욕탕 외에 원천을 이용한 대여 짬 가마도 있어 채소나 달걀 등을 쪄서 피크닉 기분으로 이용할 수도 있습니다.



① 산진달래 (봄)

나무들이 녹색 옷으로 갈아입으면 산은 분홍색 산진달래로 이름답게 물들며, 운전은 다채롭게 계절을 맞이합니다.



[MC] 173 745 053

⑤ 시마바라 히바루야마하나 공원 (봄~가을)

200여 년 전 후겐다케 분학 당시 이곳에서 감시했다 하여 붙여진 꽃 공원입니다. 봄에는 유채꽃, 벚꽃, 양귀비, 가을에는 코스모스와 해바라기가 핍니다.



⑨ 헤이세이신잔 산

1991년 5월 20일부터 약 5년간 지속된 용암 분출로 성장한 산이며, 일본에서 가장 최근에 생긴 산입니다. 시마바라 반도의 상징적인 존재입니다.



② 산딸나무(여름)

총층나무과 낙엽 아교목. 6월 중순에서 7월 초순에 작은 꽃이 20~30개 모인 구형의 두상 꽃차례를 만들니다. 그것이 흔 꽃잎처럼 보이는 모습이 아름다우며, 운전의 산을 하얗게 물들이는 대표적인 꽃입니다.



[MC] 173 490 781

⑥ 자카란다(6월)

능소화과에 속하는 중남미가 원산지인 화목이며, 6월에 보라색의 아름다운 꽃을 피웁니다. 오바마 온천의 가로수로서 사람들의 눈을 즐겁게 해 줍니다. 수령 400여 년의 큰 나무 자카란다 샤퀘는 압권이라 할 수 있습니다.



[MC] 173 749 338

⑩ 시마바라 성의 꽃들

시마바라 성 주변에는 봄에는 매화와 벚꽃, 초여름에는 철쭉과 연꽃이 피어 흰 벽의 성에 색을 더합니다.

시
키
사
이
투
어



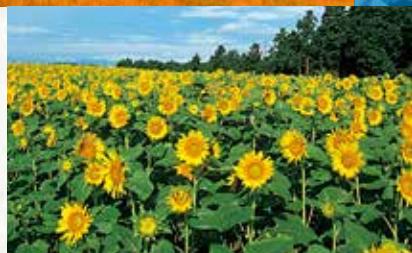
③ 운젠 후겐다케 단풍 수림(가을)

국가 천연 기념물이기도 한 후겐다케 단풍 수림. 단풍의 바다라고도 불리는 경치는 탄성이 나을 정도로 아름답습니다.



④ 하나보로/무빙(겨울)

겨울이 되면 안개나 구름이 0°C 이하의 바람으로 가지에 부딪혀 얼어붙습니다. 그렇게해서 생긴 무빙을 현지에서는 하나보로라고 부릅니다. 겨울에만 볼 수 있는 예술품입니다.



⑦ 미나미시마바라 해바라기밭(여름)

미나미시마바라시의 꽃 “해바라기”를 시내 각지에서 볼 수 있습니다. 미나미시마바라시에서는 여름뿐만 아니라 추운 계절에도 해바라기가 피어 있습니다.



MC 325 137 011

⑧ 나베시마 저택의 히칸자쿠라 벚꽃

역사적인 모습을 보여 주는 나베시마 진야시키 터. 가례산이 양식 정원은 겨울에는 히칸자쿠라 벚꽃, 봄에는 철쭉과 계절의 꽃들이 정원을 화려하게 물들입니다.



Movie



⑪ 흰 모래톱(리토탐니온 초)

초여름의 방문을 알리는 세계에서 3곳에서만 볼 수 있는 환상의 흰 모래톱 리토탐니온 초. 리토탐니온은 세계에서도 보기 드문 식물 중 하나이며, 흰 모래톱은 일년 중 한정된 시기의 간조 시에만 모습을 드러냅니다. 시기에 맞춰 상록 투어도 기획되어 있습니다.

신규 등산로 걷기 운전 후겐다케

운전 후겐다케 헤이세이신잔산

용암 둠
산정상까지
불과 400M!

산정상 400M 지점까지
근접하는 절경 투어 코스

일본에서 가장 최근에 생긴 산 '헤이세이신잔산'이 탄생했습니다. 신규 등산로에서는 지금까지 가까이 갈 수 없었던 헤이세이신잔산을 가까이서 볼 수 있습니다.



등산로 소개 지도



다테이와 봉우리



나타 고개

5월 중순경부터 산진달래, 가을에는 단풍나무의
곱게 물든 단풍, 겨울에는 무빙의 멋진 경치를
한눈에 볼 수 있습니다.

해발 1359M에서 바라보는 대파노라마.
시마바라 반도의 자연의 아름다움과 넘치는
힘을 느낄 수 있습니다.

자연과 교감하는 바다놀이!



시마바라 반도의
광활한 자연을
접하고 느낀다….

둥글게 바다로 둘러싸인 시마바라
반도에서는 바다를 즐기는 방법도 다양.
배를 타고 바다로…
바다를 바라보며 로맨틱하게…
여러분이라면 어떻게 즐기시겠습니까?



② 시마바라 철도에서 바라보는 전망

JR 이사하야 역에서 시마바라코 역까지 이어지는 시마바라 반도의 지역 노선. 반도 북쪽 해안을 따라 달리는 ‘행복의 노란 열차’는 관광에 최적. ‘일본에서 바다에 가장 가까운 역’으로 알려진 오미사키 역도 있으며, 차장을 통해 풍요로운 자연의 풍경을 즐길 수 있습니다.



④ 마에하마 해수욕장

백시청송으로 아름다운 해수욕장. 맑은 바다에 멀리까지 물이 얇은 백사장. 시원한 소나무 숲과 자연 환경이 풍요로운 아름다운 곳입니다.

① 돌고래 위칭

시마바라 반도와 아마쿠사 사이에는 약 300마리의
큰돌고래가 서식하며, 그 모습을 볼 수 있습니다.
※날씨 등에 따라 다르지만, 배가 출항하면 99%의
확률로 볼 수 있습니다.



325 138 839

③ 고지로 나가하마 해수욕장

파도가 잔잔한 아리아케 해에 접한 시마바라
반도 북동부에서 유일한 해수욕장입니다.



⑤ 시라하마 해수욕장

머린 블루와 백사장이 아름답고 해 질 녘에는
니가사키 반도에 지는 석양이 멋진 곳입니다.
2006년 5월 10일, 환경성의 ‘해수욕장 백선’
으로 선정되었습니다.

조카마치 투어

① 무가 저택

시마바라 조카마치에 남아 있는 하급 무사의 무가 저택. 조가 지붕 3채가 협존하며, 옛날 문위기를 전해 주고 있습니다. 길거리 중앙에는 풍부한 용천수를 끌어들인 수로가 지나며, 생활 용수로 보호되어 왔습니다.

MC 173 748 568

시마바라 산책 모델 코스

④ 시마바라 성 60분

도보 약 10분

① 무가 저택 30분

도보 약 15분

③ 잉어가 헤엄치는 도시 10분

도보 바로

⑦ 세이류테이 10분

도보 바로

⑧ 시마바라 용천수관 (Koi 카페 유스이칸) 10분

도보 바로

⑤ 용천수 정원 '시메이소' 15분

도보 10분

⑨ 미즈가시라의 우물 10분

도보 10분

② 시라치코 호수 15분

도보 15분

⑥ 긴스이와 하마노카와 용천수



MC 173 719 218



MC 173 719 712



MC 173 749 279



MC 173 719 527

② 시라치코 호수

약 220년 전에 미유야마 산이 대붕괴한 “시마바라 다이현” 때 생긴 호수입니다. 현재도 1일 약 4만 톤의 물이 솟아나고 있으며, 시민의 휴식처가 되고 있습니다.

③ 잉어가 헤엄치는 도시

거리를 따라 용천수가 흐르는 맑은 물에 알록달록한 비단 잉어가 방류되어 행인들의 눈을 즐겁게 하고 있습니다. 지역 주민들이 아름답게 보존한 수로는 물의 도시 시마바라의 불거리 중 하나입니다.

④ 시마바라 성

시마바라 관광의 명소 · 시마바라 성. 본성 주위의 해자에 봄에는 벚꽃, 철쭉 여름에는 연꽃이 피어납니다. 천수각 내에는 크리스천 사료 등, 부지 내에는 민구 자료관, 세이보 기념관, 관광 부흥 기념관이 있습니다.

시마바라시

⑨ 미즈가시라의 우물

주변이 한적한 주택지로 둘러싸인 우물 옆 거북이 석상에 물을 뿌리면 징수할 수 있다고 알려진 ‘미즈가시라 우물’. 1941년에 현지 주민이 우물을 파보니 풍부한 용천수가 솟아 지금도 주민의 생활 속에 녹아들어 있습니다.

물의 도시



MC 415 390 037



MC 173 719 713



MC 173 719 682



MC 173 719 682

⑥ 긴스이와 하마노카와 용천수

시마바라 용천수군의 대표적인 명소로 현재도 지역에서 소중히 여겨지는 '하마노카와 용천수'에 인접한 '간자라시'의 원조, '긴스이'가 2016년 8월에 부활했습니다. 예로부터 현지인들에게 사랑받으며, 수많은 저명 인사들도 다녔던 유명한 가게입니다.

⑦ 세이류테이

주변 관광의 거점으로서 시마바라 상품의 전시나 관광 정보를 제공하고 있습니다. 풍부한 용천수를 사용한 부지 내 연못에서 느긋하게 헤엄치는 알록달록한 비단 잉어도 볼거리 증 하나입니다.

⑧ 시마바라 용천수관

(Koi 카페 유스이칸)

'잉어가 헤엄치는 도시'의 중심에 있는 쇼와 시대 초기에 지어진 저택을 이용한 옛 민가 찻집입니다. 토·일요일은 시마바라 용천수를 사용한 전통적인 디저트 '간자라시'를 만드는 체험(유료)을 할 수 있습니다(3일 전까지 예약 필요).

⑯ 가미노카와 용천수와 탄산천

지금도 변함없이 풍부한 용천수를 자랑하는 '가미노카와 용천수'. 크리스천 탄압 시절에 운전 지역으로 오르는 마지막 휴식처였다고 하며, 크리스천에 얹힌 비화도 전해지고 있습니다. 근처에는 보글보글 기세 좋게 솟아오르는 탄산천(냉천)도 볼 수 있습니다.

⑤ 용천수 정원 '시메이소'

시마바라의 옛집에는 용천수를 이용한 정원이 있는 '미즈 아시키'가 있습니다. 이곳 '시메이소'는 그 대표격. 풍부한 용천수에서 나온 샘물을 활용한 정원 연못에서는 비단 잉어가 유유히 헤엄치고 있습니다.

[MC] 173 719 652

미나미시마바라시



MC 173 292 782

⑩ 아리에쿠라 투어

예로부터 '쇼야의 도시'로서 번창하여 양조장, 미소 간장 양조장, 소면 제조장, 벽돌담 등의 산업 유산과 신사나 절, 크리스천 유적 등의 역사 유산이 많이 남아 있는 미나미시마바라시 아리에 구역. 이곳에서 5곳의 양조장을 중심으로 한 거리를 투어하는 이벤트 '아리에쿠라 투어'가 개최됩니다.

운제시



MC 173 749 280

⑪ 고지로쿠지 · 나베시마 저택

사가 나베시마번 · 고지로령의 영주 나베시마 가문이 만든 도시입니다. 나베시마 진야시키 터를 중심으로 한 고지로쿠지 지구는 국가 중요 전통적 건조물군 보존 지구. 에도의 옛 모습이 떠오릅니다.

콜레지오 제단의 십자가
(시마바라 성 천수각 크리스천 사료관 소장)



박물관 투어

① 시마바라 성

시마바라 성 천수각에는 크리스천 사료, 항토 사료, 민속 사료 등이 전시되어 있으며, 시마바라 성의 무시토라노 야구리(망루)에는 민구 자료관으로서 시마바라 사람들의 생활을 떠올리게 하는 메이지 시대에서 쇼와 시대까지의 그리운 민구가 많이 전시되어 있습니다. 성안에는 조각계의 거장 기타무라 세이보 씨의 작품을 모은 세이보 기념관, 분화 활동의 경위나 시마바라의 문화 등을 소개하는 관광 부흥 기념관도 있습니다.



② 구치노쓰 역사 민속 자료관

새롭게 완공된 신구치노쓰 항 터미널 빌딩 2층에 시마바라 반도 남단의 항구 도시인 구치노쓰의 역사에 대해 16세기 남만선의 내항이나 근현대 무역항으로 변성했던 시대를 중심으로 소개하고 있습니다. 본관은 1899년에 지어진 구 나가사키 세관 구치노쓰 지서 정사터를 활용한 메이지 시대 서양식 건축 자료관입니다.



④ 운젠 산 정보관

운젠 온천의 자연을 중심으로 시마바라 반도 전역에 관한 정보를 제공. 역사나 환산과 온천의 구조에 대해서도 소개하고 있습니다.

③ 혼다 유다유 저택(오바마 역사 자료관)

1614년부터 대대로 오바마 온천 발전의 초석을 쌓아온 혼다 유다유의 저택입니다. ‘유다유’란 시마바라번으로부터 온천 관리를 맡고 있던 청호를 말합니다. 자료관 내에는 혼다 유다유의 공적과 오바마 온천의 자료 등이 많이 전시되어 있습니다.



⑤ 운젠 비드로 미술관

규슈 제일이라고 알려진 앤틱 유리 공예 미술관. 에도기 나가사키 비드로, 보헤미안 유리, 베네치안 유리, 19세기 오일 램프, 현대 유리의 거장 리벤스키 작품, 고이마리 등을 전시.

시마바라 반도의



⑥ 아리마 크리스천 유산 기념관

반도에서 유일한 세계 유산 '하라 성터'와 관련 사적인 '히노에 성터', 동시에 신앙을 뒷받침한 교육 기관 '아리마의 세미나리요' 등을 소개하고 있으며, 나가사키에서의 기독교 전래와 번영, 극심한 탄압, 크리스천의 잠복에서 부활 등 일련의 역사를 배울 수 있습니다.



⑦ 세이보 기념관

나가사키 '평화 기념상'을 다룬 미나미시마바라시 미나미 아리마초 출신 조각가 기타무라 세이보의 생가에 그의 작품인 조각과 책 등 약 60점을 전시하고 있습니다. 세이보 공원 내에 있는 기념관은 야외에도 13점의 작품이 전시되어 있으며, '평화 기념상'의 4분의 1 크기도 볼 수 있습니다.



어린이 지오팍크



헤이세이 대문화 시어터



화재 듀의 길

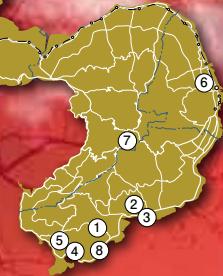


어린이 지오팍크

⑧ 가마다스 돔(운젠파크 재해 기념관)

지오와 화산의 체험 뮤지엄 '가마다스 돔'이 리뉴얼 오픈. 대문화 시어터에 대한 새로운 콘텐츠의 추가 및 후겐다케를 모델로 삼은 체험 어트랙션을 즐길 수 있는 '어린이 지오팍크', 화산과 방재를 즐겁게 배울 수 있는 '원더랩'의 도입 등 새로운 매력이 더해집니다.





MC 173 164 824

① 아리마 크리스천 유산 기념관

'나가사키와 아마쿠사 지방의 잠복 크리스천 관련 유산'의 구성 자산인 '하라 성터'와 관련 사적인 '하노에 성터', 동시에 신앙을 뒷받침한 교육 기관 '아리마의 세미나리요' 등을 소개하고 있으며, 나가사키에서의 기독교 전래와 변형, 극심한 탄압, 크리스천의 잠복에서 부활 등 일련의 역사를 배울 수 있습니다.



MC 173 255 678



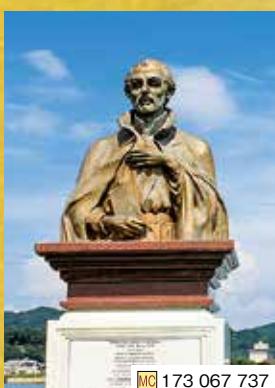
MC 173 230 836

② 하노에 성터

전국 시대에 하젠의 유력 크리스천 다이묘였던 아리마 가문의 거성 터입니다. 발굴을 통해 금박 기와도 출토되었습니다.

③ 크리스천 묘비

로마자로 된 비문이 새겨진 크리스천 묘비로는 일본에서 가장 오래된 아름다운 반원주 개석 형태의 묘비입니다. (국가 지정 사적)



MC 173 067 737

④ 알레산드로 발리냐노

아리마에 세미나리요를 설립한 발리냐노는 이탈리아 출신으로 예수회 선교사. 1582년 덴쇼 건구 소년 사절단으로서 세미나리요에서 배운 4명의 소년을 유럽에 파견한 것으로 알려져 있습니다. 대항해를 거쳐 소년 사절단은 로마 교황 등을 암현하고 각지에서 대 환영을 받으며 일본과 일본인의 존재를 세계에 알렸습니다. 일본에서 기독교를 포교한 중요 인물입니다.



MC 173 097 065

⑤ 남만선 내항의 땅

1567년 3척의 남만선이 구치노쓰 항에 입항했습니다. 그리고 15년 동안 7척이 입항했습니다. 당시 구치노쓰는 일본 전국 기독교 포교의 중심지가 되고, 남만 무역의 거점이 되었습니다.

발자취를 쫓아서 크리스천의 시마바라



⑥ 시마바라 성 천수각 내 자료관 (크리스천 사료 전시)

1618년부터 마쓰코라 분고노카미 시게마사가 7년의 세월에 걸쳐 쌓은 시마바라 성. 현재 복원된 천수각에는 크리스천 사료와 향토 사료, 민속 사료 등을 전시하고 있습니다. 또한 시마바라 성 주위에는 크리스천 묘비와 기타무라 세이보 씨의 아마쿠사 시로 동상도 설치되어 있습니다.



MC 173 749 280

⑦ 운젠 지옥의 크리스천 순교비

운젠 온천을 대표하는 관광 명소 운젠 지옥. 유황 냄새가 드리워지고 땅바닥에서 뿜어져 나오는 증기와 열기가 온 사방을 뒤덮는 광경은 그야말로 지옥 그 자체. 이곳은 크리스천 순교의 무대가 된 것으로도 알려져 있으며, 순교비도 세워져 있습니다.



⑧ 세계 문화 유산 ‘하라 성터’

1637년에 발발한 시마바라·아마쿠사의 난 종언의 땅. 이 난을 계기로에도 막부는 쇄국을 완성하여 잠복 크리스천은 스스로 신앙을 이어갈 수밖에 없었습니다. 발굴 조사에서는 난의 세력이 농성한 성안에서 메달과 십자가 등의 신앙 도구와 함께 엄청난 수의 인골이 출토되었습니다.

MC 173 165 083



아마쿠사 시로 도키사다

아마쿠사 시로는 ‘시마바라·아마쿠사의 난’의 충대장으로 일컬어지는 인물입니다. 난 발발 시에는 16세 정도의 소년이었으며, 십자를 내걸고 전투를 지휘했다고 전해지고 있습니다. 그러나 막부군이 하라 성을 총공격하여 호소카와번의 자신에게 죽임을 당했습니다.



시마바라·아마쿠사의 난 최후의 무대
'하라 성터' 투어

미나미시마바라시에는 “미나미시마바라 가이드의 모임 아리마노 사토”가 있습니다. 관광객에게 미나미시마바라시의 역사와 거리를 알기 쉽게 안내합니다.



① 시마테쓰 카페 트레인

현지 먹거리와 디저트를 먹으면서 시마바라 반도의 화창한 풍경을
차창을 통해 즐길 수 있는 관광 열차.

시기 연중

향토 요리
체험



민박
체험



향토 요리
체험



② 유센페이 만들기 체험

밀가루와 달걀에 설탕, 식힌 온천수를 넣고 반죽한 생지를 얇게 굽는 '유센페이' 만들기 체험을 통해 전통의 맛을 즐길 수 있습니다.

시기 3~5월, 9~11월

③ 농림 어업 체험 민박

시골 생활을 체험할 수 있는 미나미시마바라시의 '농림 어업 체험 민박'으로 추억을 만들어 보시지 않겠습니까? 농림 어업에 종사하는 가정에서 채소 수확이나 향토 요리 만들기 등 계절에 따른 다양한 체험을 할 수 있습니다.

시기 연중

④ 간자라시 만들기 체험

시마바라의 용천수 명소인 '잉어가 헤엄치는 도시' 안에 있는 시마바라 용천수관에서는 시마바라 명물 '간자라시' 만들기 체험을 주말 한정으로 접수하고 있습니다.

시기 토·일요일 (3일 전까지 예약 필요)

마음껏 시마바라 반도를 체험하기!

해보자! 찾아보자!

시마바라 반도에 거주하는 사람들의 문화와 생활을 체험하여 알게 되는 것이 있다.
체험 프로그램을 이용하여
특별한 여행을 만들어 보자.

감동 체험
가득!



향토 요리 체험



⑤ 소면 오비키 체험

현지 특산품인 수타 소면을 만드는 마지막 작업 공정에서 면을 늘리는 작업을 체험합니다.

완성된 소면을 시식할 수 있습니다.

창작 문화 체험

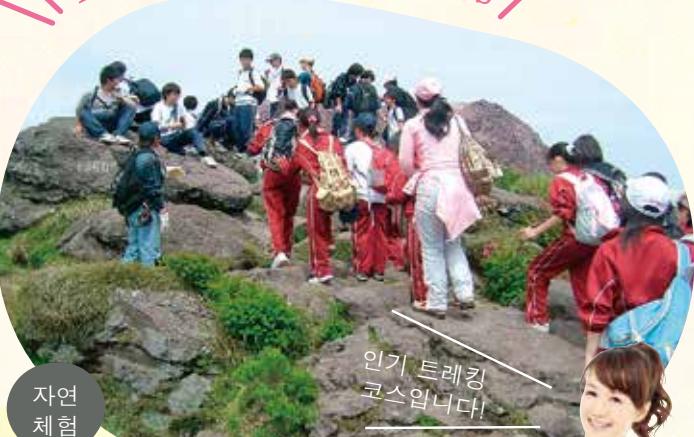


일본 전국에 얼마 남지 않은 목람 공장을 견학. 시마바라번에 전해진 일본 양초 만들기에 도전. 자연 소재의 부드러운 일본 촛불은 매우 신비롭습니다.

시기 연중 (시간대 13:00~14:00)

시기 토·일요일 (3일 전까지 예약 필요)

Enjoy Shimabara Peninsula Experiences



자연 체험

인기 트레킹
코스입니다!

⑦ 운젠 후겐다케 산 트레킹

운젠 후겐다케 산에서 아름다운 자연을 만나는 트레킹. 사계절의 표정이 다양한 운젠다케 산을 트레킹하면서 가이드의 설명에 귀를 기울여 봅시다.

시기 연중



시마바라 반도의 체험 프로그램 모습은 이곳에서 볼 수 있습니다.






활화산과 사람의 공생을 주제로 운전 화산을 중심으로 한 대지의 공원

시마바라 반도 유네스코 세계 지오파크

운전 화산의 활동으로 생겨난 시마바라 반도 전역이 '시마바라 반도 유네스코 세계 지오파크'입니다!

시마바라 반도의 역사, 문학, 그리고 그곳에서 생활하는 사람들의 생업,

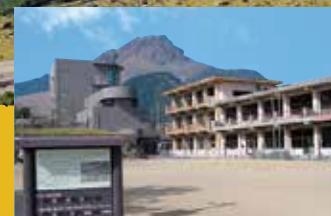
화산 분화 및 지구의 활동과 어떠한 관련이 있는지 즐겁게 배울 수 있는 곳입니다.

구니미다케 산
1347m

해이세이신잔 산
1483m

① 헤이세이신잔 산

헤이세이신잔 산은 끈적끈적한 데이사이트 마그마가 분화구 위로 솟아올라 생긴 용암 둑이며, 2004년 4월에 국가 천연 기념물로 지정되었습니다. 현재 해발 고도는 1483m이며, 산정상 주변은 경계 구역으로 지정되어 있어서 출입할 수 없습니다.



② 가마다스 돔(운젠다케 재해 기념관)

화산에 대해 보고, 체험하고, 놀고, 배우고, 휴식을 취한다. 화산에 관한 지적 엔터테인먼트가 꽉 찬 일대 공간. 1990년 11월에 시작된 운전 후겐다케의 분화 활동부터 1996년 5월의 분화 활동 종식 선언까지 무엇이 일어나고 무엇이 남았는가. 대자연의 위협과 그에 맞선 사람들의 뛰어난 지혜를 남김없이 전시하고 있습니다.

③ 구 오노코바 초등학교

피해 교사 사보 미라이칸 박물관 화쇄류를 동반한 열풍으로 전소된 초등학교를 그대로 보존하여 활용하고 있습니다. 분화 재해의 교훈을 후세에 전하고 또한 방재 학습의 거점으로서 사진 · 패널 등으로 재해의 상황 · 부흥의 모습 등을 견학할 수 있는 사보 미라이칸 박물관도 병설.

④ 토석류 피해 가옥 보존 공원

토석류 재해로 피해를 입은 가옥을 후세에 전하기 위해 보존 · 공개하고 있는 공원이며, 피해 가옥을 당시 상황 그대로 보존하고 있습니다. 바다 근처에서는 지면의 경사가 완만해지므로 토석류의 기세도 약해졌습니다. 따라서 가옥들도 붕괴되지 않았습니다. 이 공원 주변에서는 3m 정도의 두께로 토사가 쌓여 있습니다.



유네스코 세계 지오파크란?

귀중한 지구 활동의 유산을 지키기 위해 지속 가능한 지역 사회를 만들기 위한 프로그램. 시마바라 반도는 일본 최초로 유네스코 세계 지오파크로 인정받은 지역입니다.

자세한 정보나 특설 사이트는
이곳을 참조해 주십시오.

시마바라 반도 지오파크 마스코트
시나쨩

<http://www.unzen-geopark.jp>

추천 관광 명소

전역이 지오파크인 시마바라 반도. 알면 알수록 심오한 지오파크에서 놀치면 안 되는 추천 명소를 소개합니다.



【관찰 장소】

니타 단지 제1 공원 MC 173 627 566
지치부가우라 공원 MC 415 300 366



【관찰 장소】

하라 성터 MC 173 166 364
오모하마 MC 325 140 863

5 마유야마 산의 산체 붕괴 ‘시마바라 다이 헨 하고 메이와쿠’

조카마치 시마바라 서쪽에 우뚝 솟은 마유야마 산은 1792년 분화에 따른 강력한 지진으로 인해 대붕괴되었습니다. 붕괴 토사가 바다로 들이닥쳐서 해일이 발생. 장소에 따라서는 20m 이상의 높이까지 바닷물이 밀려왔습니다. 대재해가 만든 경관은 지금은 ‘쓰쿠모지마’라고 불리는 경승지가 되었습니다.



MC 173 228 868



MC 173 006 731



MC 173 273 395

7 다쓰이시 해안

이곳에서는 운젠 화산의 초기 분화로 만들어진 지층을 볼 수 있습니다. 경석의 존재는 운젠 화산이 폭발적인 분화로 성장을 시작했다는 증거입니다. 그 후 분화는 용암 훔을 만드는 타입으로 변화. 둥근 돌을 많이 머금은 지층은 산이 성장하여 가까스로 해안까지 도달한 기슭의 일부입니다.

8 하야사키 해안

시마바라 반도 최남단의 하야사키 해안은 시마바라 반도가 태어난 곳입니다. 까뭇까뭇한 돌바닥 같은 암석이나 울퉁불퉁한 적갈색 지층이 지금의 하와이 섬에서 볼 수 있는 화산 분화가 약 430만 년 전에 이곳에서도 일어났음을 알려 줍니다.

9 계단식 밭 전망대

다치바나 만을 배경으로 급경사면에 만들어진 계단식 밭을 한눈에 볼 수 있습니다. 농업이 번성한 시마바라 반도에서는 산간도 개척하여 감자와 양상추, 호박 등이 생산되고 있습니다.

★Shimabara L

맛집

시마바라 반도에는 자연의 혜택이
신선한 소재의 역사에 남을



간자라시

찹쌀가루로 만든 작은 경단을 '시마바라의 용천수'로 식혀 벌꿀, 설탕 등으로 만든 특제 꿀을 뿐린 것이며, 입안에서 살살 녹는 고급스러운 단맛과 목넘김이 좋은 인기 있는 소박한 향토의 맛입니다.

씹는 맛
발군의 탄력!!

복어(간바)

에도 시대 시마바라 번주가 맹독으로 인해 복어를 먹는 것을 금지했지만, 그래도 위험을 무릅쓰고 관을 옆에 준비해서라도 먹고 싶다는 뜻에서 '간바'라고 불리게 되었다고 합니다.



소재의 맛

로쿠베

기근 때 후카에무라 농가의
로쿠베라는 사람이 분말로 만든
고구마로 만든 것이 시초라고 하며,
육수와 양념을 베이스로 한 심플한
향토 요리입니다.



오바마 채뽕

나가사키에서 태어난 채뽕이 탕치객에 의해 오바마 온천에 전해진 지 100년 이상. 담백한 국물에 건더기가 많고 깊질 달린 작은 새우가 특징인 오바마 온천의 소울 푸드입니다.



소면

'시마바라·아마쿠사의 난' 이후
쇼도시마 섬 이민자가 가져왔다는
설이나 나가사키에 도래한 중국인에
의해 전해졌다는 등 여러 설이 있습니다.
온난 기후, 지역산 밀가루, 소금과
운전의 복류수, 길게 이어져 내려온 전통
기술에 의한 독특한 '탄력'과 '찰기'
그리고 '목넘김'은 일본 전국에도 알려져
있습니다.



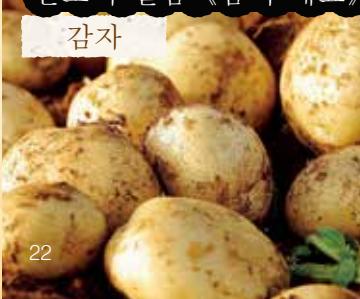
미나미시마바라 도부로쿠 (요노 요시테)

나가사키현에서 처음으로 제조 허가를 취득한
도부로쿠(막걸리).
'요노 요시테'는 미나미시마바라 사투리로
밤새도록이라는 뜻입니다. 밤새도록 마셨으면
하는 마음에서 불여진 달고 프루티한 맛에는
그 의도를 느낄 수 있습니다.



반도의 일품 《음식 재료》

감자



여름 한정
굴



겨울 한정
굴



다이라 가네





반도

풍부한 맛있는 먹거리가 가득!!

일품을 와서 보고 맛 보자!!



운전 스무디

계절별로 풍부한 시마바라 반도의 신선한 채소를 염선해, 각 점포별로 궁리를 거듭한 운전 스무디를 운전 온천 거리에서는 즐길 수 있습니다.

운전 하야시

과거 운전 온천에는 많은 외국인 관광객이 더위를 피해 데미글라스 소스를 뿌린 서양식 덮밥(하야시 덮밥)을 먹었다고 합니다. 그 역사를 모티프로 창작된 운전 온천의 새로운 먹거리입니다.

구조니

일설에는 시마바라의 난 때 군량으로 모은 떡에 산이나 바다에서 모은 재료로 만들었다고도 하며, 현대에는 참마, 우엉, 연근, 배추, 표고버섯, 닭고기, 가마보코 어묵, 구운 봉장어, 계란말이, 숙갓, 떡 등 10여 가지 재료의 감칠맛이 어우러진 요리입니다.



육수의 감칠맛이 듬~뿍!!

다이라 가네 · 아리아케 가네

'가자미'라고 불리는 꽃게를 말하며, 잡히는 장소에 따라서 '다이라 가네'나 '아리아케 가네'라고 불리게 되었습니다. 제철은 여름부터 가을까지이지만, 일년 내내 맛있게 먹을 수 있는 아리아케 해의 명물입니다.



쏠뱅이 미소 된장국

일본 3대 조류로 꼽히는 하야시키 세토에서 잡힌 '쏠뱅이'는 나가사키현 브랜드 생선 '하야시키 세토 쏠뱅이'로 인정받았으며, 붉은 빛을 띠는 단단한 훈살 생선을 육수로 만드는 미소 된장국은 최고의 맛입니다.



난반 고로케

남만선에 의해 1580년에 구치노쓰 항에 전해졌다고도 하며, 전국 유수의 감자 산지이기 때문에 미나미시마바라시에서는 지역이 하나가 되어 '난반 고로케'를 알리고 있습니다. 각 점포에서 창작된 다양한 고로케를 즐길 수 있습니다.



쏠뱅이



복어



운전 고부 다카나(갓)





시마바라 반도 맛집 점포 목록

시마바라시 지역

①아오이 리하쓰칸	10:30~18:00(월요일만 17:00) 0957-64-6057 비정기 휴무 있음
②나카야	10:00~17:00 0957-62-3675 비정기 휴무 있음
③시마바라 성 시로노 차야	9:00~17:00 0957-63-4874 무휴 있음(유료)
④사보 하야메가와	11:00~18:00 0957-62-3117 복제호텔·레주수영장 있음
⑤시마바라 미즈야시키	11:00~16:30 0957-62-8555 비정기 휴무 없음
⑥도이치	11:00~14:00 / 17:30~20:30 0957-62-3323 목요일 있음
⑦웰른	10:00~22:30 / 공휴일 11:00~ 0957-63-5711 비정기 휴무 있음
⑧호주	11:00~23:00 0957-64-2795 무휴 있음
⑨가자미도리	10:00~22:00 0957-62-6313 비정기 휴무 있음
⑩포엠 다케모토	10:00~19:00 0957-62-3388 수요일 있음
⑪로쿠베	10:30~23:00 0957-62-2421 목요일 있음
⑫고라쿠	11:00~14:00 / 16:30~21:00 0957-63-2200 수요일(공휴일 영업) 있음
⑬지카라즈시	10:00~21:00 0957-64-1116 각주 월요일 있음
⑭히메마쓰야 본점	11:00~19:00 0957-63-7272 월제 2회매일(변경될 수 있음) 있음
⑮히메마쓰야 신마치점	10:00~19:00 0957-62-3775 목요일(공휴일 영업) 있음
⑯후나토 이치바 뜻토토	11:00~15:00(마지막 주문 14:30) 0957-63-9911 목요일 있음 (겨울 한정)
⑰에도신	11:00~21:00 0957-62-2044 비정기 휴무 있음

18 쇼쿠사이 시키 오리오리

11:00~14:00 / 17:00~23:00
0957-63-7070
비정기 휴무 있음

19 나카노

11:00~14:00 / 17:00~22:00
0957-62-0071
목요일 있음

20 고기 공방 바이오테이

11:30~14:00 / 17:00~22:00
0957-64-2222
목요일 있음

운젠시 지역

21 다이라 가네 진흥회(대표·간개쓰소)

문의
0957-78-2027
문의 문의

22 야마 카페 릿카(민예 모던의 숙소 운젠 후쿠다야)

11:00~14:30
0957-73-2151
화요일 있음

23 운전 관광 호텔

12:00~13:30(예약 필요)
0957-73-3263
없음 있음

24 운젠 스카이 호텔

11:30~14:00
0957-73-3345
화요일 있음

25 레스토랑 고마쓰

10:00~21:00
0957-73-3515
비정기 휴무

26 사보 이마무라(카페)

9:00~19:00
0957-73-2444
비정기 휴무 있음

27 음식점 요시히사

9:00~23:00
0957-73-3555
비정기 휴무 있음

28 음식점 다라후쿠테이

10:00~23:00
0957-73-3566
비정기 휴무 있음

29 기누가사 식당

11:00~23:00
0957-73-3491
비정기 휴무 있음

30 그린 테라스 운젠

11:00~16:00
0957-73-3277
무휴 있음

31 야기니쿠노 아라끼

20:30~24:00
0957-73-3432
비정기 휴무

32 고코로

11:00~20:00
0957-74-2305
수요일 있음

33 만푸쿠 식당

12:00~22:00
0957-74-3631
비정기 휴무

34 가이카테이

10:30~21:00
0957-74-2776
수요일(비정기) 있음



간자라시



로쿠베



구조니



오바마 짬뽕



소면 요리



난반 고로케



다이라 가네



운젠 하야시

35 뉴 오바마

9:30~20:00
0957-74-2804
비정기 휴무 P 있음

36 벤텐

16:00~21:00
0957-74-5016
비정기 휴무 P 있음

37 깃초

17:00~24:00
0957-75-0125
휴 없음 P 있음

38 이자카야 진

18:00~24:00
0957-74-4129
화요일 P 있음

39 요시초

11:00~22:00(마지막 주문21:30)
0957-75-0107
돌째·넷째 수요일 P 있음

40 쇼쿠라쿠 오모리

11:30~14:30 / 18:00~21:00
0957-74-2470
비정기 휴무 P 있음

41 이리시오

11:00~14:00 / 16:30~20:30
0957-74-3610
목요일 P 있음

42 류

11:00~14:00(마지막 주문) / 16:00(마지막 판매)
0957-74-4861
월요일(비정기 휴무) P 있음

43 운젠 소

11:30~14:00
0957-76-0550
비정기 휴무 P 있음

미나미 시마바라시 지역

44 고코로자시

11:00~14:00 / 17:00~21:30(마지막 주문21:30)
0957-72-5360
화요일

45 센리 식당

11:30~14:00 / 18:00~22:00(마지막 주문21:30)
0957-72-5596
목요일

46 야마노 데라 유교

<여름철> 11:00~18:00(일정)
<겨울철> 11:00~14:50(일정)
0957-65-1550 휴 수요일

47 도리노 시라이시

11:00~20:00
0957-72-3369
넷째 화요일

48 식당 앙코

11:00~13:30 / 17:00~22:00
0957-72-6077
화요일

49 요릿집 와사키

18:00~24:00
0957-72-7366
월요일

50 미키 스시

11:30~14:00 / 17:30~22:00
0957-82-2528
월요일

51 가짱 즈시

11:30~14:00 / 17:00~22:00
0957-82-2287
화요일

52 야키니쿠 다카키 아리에점

17:00~24:00
0957-82-3787
돌째·넷째 수요일

53 굿차베 도코로 와가야

18:00~24:00(마지막 주문23:30)
0957-82-6050
월요일

54 Galletto~KAMEYA

10:00~21:00
0957-82-4480
비정기 휴무

55 다카노 차야

11:00~20:00
0957-82-8284
비정기 휴무

56 소면 요리점 멘쿠이

10:00~16:00
0957-82-0848
목요일

57 스와테이

11:00~22:00
0957-84-2215
비정기 휴무

58 에코 파크 론쇼바루 내 가라아게 도코로 암마초

9:00~17:00
0957-65-7056
12/29~1/3

59 하라 성 온천 마사고

12:00~14:00
0957-85-3155
무휴

60 갓포 요리점 시로

11:00~20:00(마지막 주문19:30)
0957-85-2101
비정기 휴무

61 구치노쓰 온천 시라하마 비치 호텔

11:00~14:00 마지막 주문
17:00~20:00 마지막 주문
0957-86-3030 무휴

62 식당 하미네

11:00~14:00 / 17:00~23:00
0957-86-4030
월요일

63 펜션 도나리노 다크조

18:00~22:00(최종 애대 도금)
0957-86-3883
화요일

64 시키 사이사이 히이로

18:00~24:00
0957-87-3342
비정기 휴무

65 식당 효탄

11:30~14:30 / 16:30~22:00
0957-87-3509
월요일

66 일본식 레스토랑 우오카쓰

11:00~14:00(마지막 주문) / 17:00~20:00
0957-87-4703
화요일

67 오코노미야끼 와이와이 클럽

11:00~14:00 / 17:00~21:00
0957-87-2041
비정기 휴무

68 우치다 가마보코텐

8:00~19:00
0957-82-2114
비정기 휴무

69 MAR, SALA(마르 살라)

11:00~15:00 / 17:00~22:00
0957-86-5408
월·화요일

시마바라 반도 교통 가이드

사방이 바다로 둘러싸인 시마바라는 많은 교통 수단이 있습니다.

- 고속 도로(나가사키 우회 도로 포함)
- 일반 도로
- 항로
- 철도

●항로



●마이카



●비행기 · 버스



●JR · 시마바라 철도 · 버스



시마바라 반도 여행하기 좋은 날 지도



① ~ 85 는 시마바라 반도 호텔 & 여관 가이드 P26을 참조해 주십시오.
① ~ 69 는 시마바라 반도 맛집 점포 목록 P25를 참조해 주십시오.



Public transport

	종목, 시설명	지역	TEL
철도	시마바라 철도(종합 안내소)		0957-62-4705
	JR 규슈 나가사키 안내 센터		095-826-4336
공항	나가사키 공항		0957-52-5555
	시마테쓰 버스		0957-62-4703
버스	나가사키 현영 버스		095-823-6155
	나가사키 버스		095-826-1114
페리 · 고속선	규슈 급행 버스		095-861-7224
	시마테쓰 페리(구치노쓰 항)		0957-86-2165
택시	아리아케 페리		0957-78-2105
	규쇼 페리		0957-62-3246
구마모토 항 관광 안내소(영업/토·일·공휴일만)	구마모토 페리		0957-63-8008
	미이케 시마바라 라인(고속선)		0957-64-1515
렌터카	시마테쓰 택시	3	0957-62-6271
	다이이치 교통	3	0957-62-2261
기타	고아라시 택시	3	0957-62-3177
	하야시다 관광 택시	3	0957-63-1919
	혼다 관광 택시	3	0957-63-0073
	헤이세이 관광 택시 시마바라 영업소	3	0957-62-2000
	아리아케 택시	2	0957-68-1166
	오바마 온천 택시	7	0957-74-3177
	오바마 관광 택시	7	0957-74-2619
	헤이세이 관광 택시 운전 영업소	1	0957-73-2010
	이마사카 택시	8	0957-37-2021
	에키마에 택시 아이노 영업소	8	0957-36-0039
	미즈호 택시	9	0957-77-3161
	구니미 항만 관광 택시	2	0957-78-3246
	미야자키 택시	3	0957-72-2057
	미시오 택시	4	0957-72-2209
	헤이세이 관광 택시	5	0957-82-1011
	아리에 택시	5	0957-82-2001
	미시오 택시	5	0957-82-2009
	아리마 택시	6	0957-84-2029
	하라조 교통 택시	6	0957-85-2103
	혼다 관광 택시	6	0957-86-2100
	미나미시마바라 교통	6	0957-87-3930
	도요타 렌터리스 나가사키 시마바라점	3	0957-62-0100
	운전 로프웨이	1	0957-73-3572



…문의처 소재지

…구마모토 항 관광 안내소(영업/토·일·공휴일만)

숫자…택시 문의 참고 지역

‘운전 온천 마을’ 각 지역 관광 협회



(일반사단법인)운전 관광국
우854-0621 나가사키현 운전시 오바마초 운전 320
☎ 0957-73-3434 (연중 무휴/9:00~17:00)



(주)시마바라 관광 브로(시마바라 항 관광 안내소)
우855-0861 나가사키현 시마바라시 시모카와시리마치 7-5
☎ 0957-62-3986 (연중 무휴/9:00~17:30)



(일반사단법인)미나미시마바라 해비라기 관광 협회
우859-2412 나가사키현 미나미시마바라시 미나미아리마초 오쓰 1395
☎ 0957-65-6333 (연말 연시 제외 8:30~17:30)

시마바라 반도 유네스코 세계 지오파크에 대해



시마바라 반도 지오파크 협의회 사무국
우855-0879 나가사키현 시마바라시 헤이세이마치 1-1(가마다스 둠 내)
☎ 0957-65-5540 (평일/8:30~17:15)

시마바라시 시마바라관광과

우855-8555

나가사키현 시마바라시 우에노마치 537

☎ 0957-63-1111 / FAX 0957-62-8006

운전시 관광물산과

우859-1107

나가사키현 운전시 아즈마초 우시구치묘 714

☎ 0957-38-3111 / FAX 0957-38-3205

미나미시마바라시 관광진흥과

우859-2211

나가사키현 미나미시마바라시 니시아리에초 사토보 96-2

☎ 0957-73-6632 / FAX 0957-82-3086

(일반사단법인)
시마바라 반도 관광 연맹

우855-0879 나가사키현 시마바라시 헤이세이마치 1-1(가마다스 둠 내)
TEL : 0957-62-0655 (평일/8:30~17:15) 운전 온천 마을

